

# 中小企業に資金を融資

## 中小企業振興融資制度 ご利用ください

中小企業者への低利で資金を貸し出す、「中小企業振興融資制度」が、十月一日から施行されていますから、ご利用ください。

この制度は、中小企業者へ町が運転、設備資金を低利で資金を融資し、中小企業の経済的動向を同じし、経営の安定を図る融資制度です。

融資の要項はつぎのとおりです。

### △融資の対象

(1)向日町に登記し一年以上町に納税している町内在住者で町税を完納されている方  
(2)京都府信用保証会の保証対象企業であること

### 交通安全豆知識

わたしたちの毎日には、おとろルールを無視した生活が考えられませぬ。道路の通行もまた同じです。

交際のルールは、すべての人のための道路をみなが安全に、また利用に活用するためのものです。しかも、交際ルールを守りお互いが譲り合い、他人を危険におとし入れない方法で道路を利用することは、何人も他人の体や命を守るた

①借入金の返済成績の良好な方  
②使途明確  
事業として必要な運転資金  
③「設備資金」に属する

### △融資条件

①融資金額は二百万円以内  
②融資期間は原則として、運転資金二年以内、設備資金三年以内  
③融資利率は年五厘五厘  
④返済方法は原則として、元金均等返済法に必要に応じて二か月以内のすえ返期間が認められます。

⑤担保および保証人は京都府信用保証会の保証を有し、その他に保証人を一名以上とし、必要に応じて担保を徴求する

ご承知です

### △取扱金融機関

京都銀行向日町支店・東向日町支店  
▽田島支店

## 代理人は必ず委任状を

### 印鑑登録・登録証明

ご存じのように、印鑑登録の実印(登録印)は非常にたいせつなものです。

印鑑登録や登録変更また印鑑登録証明書交付申請に、本人がみずから来られないで、代理人の方にまかされている場合が非常に多いです。それも本人が自署された委任状を持たないで来られるのが非常に多くみられます。

印鑑登録や登録変更また印鑑登録証明書交付申請は、必ず本人が来られて登録手続きをされるのがいちばんいいのですが、やむを得

役員経歴確認  
お申込みはいつでも受け付けています。その場々には、履歴経歴書までお照合させていただきます。



米穀通帳の有効期限が一年延長

みなさんのお手もとにある米穀通帳の有効期限が延びました。現在、みなさんのお手もとで使用されている一般用米穀通帳入通帳は、昭和四十六年十一月三十日まで有効でしたが、有効期限が一年間延長され、昭和四十七年十一月三十日までとなります。

みなさんの家庭にあるお米の通帳をたいせつに保管し、米穀購入にご使用ください。  
なお、住民票(転入・転出・転居・出生・その他)をされる場合に

人間は目くらましかつ何となくいても、十分に注意しているようすが、慣れてくると、この注意もあてにならないことになり、それが「ついでに」ついでのものになっていきます。たとえば、つぎのようなほ

## 火の元は要注意

「ついうっかりは火事の元」  
熱い お出迎え  
寒い一月末のこと、東山区のある登壇さんの奥さん、息子がこの寒いのに集金に走っている「帰ったら寒いのもど」というのが親心、石川又トローにかすけの綿をのせたまでよかつたのですが、少

編集室から  
向日町  
編



広報紙は新聞折込みで町が発行しています町広報紙(広報向日町・お知らせ版)は、新聞折込みにより、みなさんのお手もとにお届けしています。新聞をどっておられない方(それも朝刊)がありましたら、役員経歴書広報紙までご連絡ください。郵送によりお届けします。  
電話九三二二二二番(代)

